



14th November 2015

A BARBARITY AGAINST EUROPEAN VALUES

Statement about the terroristic attack in Paris

In this day of mourning, ALDA - the European Association for Local Democracy, the President, the Governing Board, the General Secretary and all the team are close to all those who lost in those terrible hours, their friends and their families in the deadly bombings in Paris.

These actions are an attack against life and against the European values of peace, freedom and the possibility of living together in diversity. Paris is the heart of the culture and the history of Europe and as such, it is targeted here.

We are all horrified by so much violence and with all our sorrow, we send our condolences to all who live in pain today. Our commitment to peace will be even stronger.

Antonella VALMORBIDA,

Secretary General of ALDA – European Association for Local Democracy

www.alda-europe.eu



alda@aldaintranet.org - www.alda-europe.eu

HEADQUARTERS IN STRASBOURG
c/o Council of Europe, office 1027
Avenue de l'Europe, 67075 Strasbourg, (FR)
Tel +33 (0) 390214593
Fax +33 (0) 388412751
aldastrasbourg@aldaintranet.org

OFFICE IN BRUSSELS
Rue de la Science, 14b
1000 Brussels (BE)
Tel: +32 2 880 37 28
aldabrussels@aldaintranet.org

OFFICE IN VICENZA
Viale Milano 66
36100 Vicenza, (IT)
Tel +39 0444540 146
Fax +39 0444 231043
aldavicenza@aldaintranet.org

OFFICE IN SKOPJE
Bld. Partizanski Odredi 15A 2/2
1000 Skopje, (MK)
Tel +389 (0) 2 6091 060

OFFICE IN SUBOTICA
c/o LDA Subotica
Trg cara Jovana Nenada 15
24000 Subotica, (SRB)
Tel/Fax +381 24 554587



14 Novembre 2015

UNE BARBARIE CONTRE LES VALEURS EUROPÉENNES

Dans cette journée de deuil, l'ALDA - l'Association Européenne pour la Démocratie Locale, son Président, le Conseil d'Administration, la Secrétaire Générale et toute l'équipe sont proches de tous ceux qui ont perdu, en ces heures terribles, leur amis et leur familles dans les attentats meurtriers de Paris.

Ses gestes représentent une attaque à la vie et aux valeurs européennes de la paix, de la liberté et de la possibilité de vivre ensemble dans la diversité. Paris représente le coeur de l'histoire et de la culture de l'Europe et en tant que telle, elle est ciblée ici.

Nous sommes tous horrifiés par tant de violence et avec émotion, nous envoyons nos condoléances à tous ceux qui vivent dans la douleur aujourd'hui. Notre engagement pour la paix n'en sera que renforcé.

Antonella **VALMORBIDA**,

Secrétaire Générale de l'ALDA – Association Européenne pour la Démocratie Locale

www.alda-europe.eu



alda@aldaintranet.org - www.alda-europe.eu

HEADQUARTERS IN STRASBOURG
c/o Council of Europe, office 1027
Avenue de l'Europe, 67075 Strasbourg, (FR)
Tel +33 (0) 390214593
Fax +33 (0) 388412751

aldastrasbourg@aldaintranet.org

OFFICE IN BRUSSELS
Rue de la Science, 14b
1000 Brussels (BE)
Tel: +32 2 880 37 28

aldabrussels@aldaintranet.org

OFFICE IN VICENZA
Viale Milano 66
36100 Vicenza, (IT)
Tel +39 0444540 146
Fax +39 0444 231043

aldavicenza@aldaintranet.org

OFFICE IN SKOPJE
Bld. Partizanski Odredi 15A 2/2
1000 Skopje, (MK)
Tel +389 (0) 2 6091 060

OFFICE IN SUBOTICA
c/o LDA Subotica
Trg cara Jovana Nenada 15
24000 Subotica, (SRB)
Tel/Fax +381 24 554587



14 Novembre 2015

UNA BARBARIE CONTRO I VALORI EUROPEI

In questo giorno di lutto, ALDA - Associazione Europea per la Democrazia Locale, il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Segretario Generale e tutta la squadra sono vicini a tutti coloro che hanno perso in queste ore terribili, i loro amici e le loro famiglie nei attentati mortali a Parigi.

Questi azioni sono un attacco alla vita e ai valori europei di pace, libertà e di possibilità di vivere insieme nella diversità. Parigi è il cuore della storia e della cultura dell'Europa e in quanto tale, è presa di mira qui.

Siamo tutti inorriditi da tanta violenza e con emozione, inviamo le nostre più sincere condoglianze a tutti coloro che vivono nel dolore di oggi. Il nostro impegno per la pace sarà ancora più forte.

Antonella **VALMORBIDA**,

Segretario Generale di ALDA – Associazione Europea per la Democrazia Locale

www.alda-europe.eu



alda@aldaintranet.org - www.alda-europe.eu

HEADQUARTERS IN STRASBOURG
c/o Council of Europe, office 1027
Avenue de l'Europe, 67075 Strasbourg, (FR)
Tel +33 (0) 390214593
Fax +33 (0) 388412751
aldastrasbourg@aldaintranet.org

OFFICE IN BRUSSELS
Rue de la Science, 14b
1000 Brussels (BE)
Tel: +32 2 880 37 28
aldabrusseles@aldaintranet.org

OFFICE IN VICENZA
Viale Milano 66
36100 Vicenza, (IT)
Tel +39 0444540 146
Fax +39 0444 231043
aldavicenza@aldaintranet.org

OFFICE IN SKOPJE
Bld. Partizanski Odredi 15A 2/2
1000 Skopje, (MK)
Tel +389 (0) 2 6091 060

OFFICE IN SUBOTICA
c/o LDA Subotica
Trg cara Jovana Nenada 15
24000 Subotica, (SRB)
Tel/Fax +381 24 554587



14 ноября 2015

ВАРВАРСТВО ПРОТИВ ЕВРОПЕЙСКИХ ЦЕННОСТЕЙ

В этот день траура ALDA – Европейская ассоциация местной демократии – её президент, правление, генеральный секретарь и вся команда выражают свою близость тем, кто в эти ужасные часы потерял родственников и друзей из-за смертельных нападений в Париже.

Эти действия являются нападениями на жизнь и европейские ценности, такие как мир, свобода, и возможность жить вместе, принимая все различия.

Париж является центром истории и культуры Европы и именно поэтому этот город и был атакован. Мы ужасаемся такому насилию и выражаем самые искренние соболезнования тем, кто сегодня охвачен скорбью. Наше стремление к миру будет только укрепляться.

Антонелла **ВАЛЬМОРБИДА**,

Генеральный секретарь ALDA - Европейская ассоциация местной демократии

www.alda-europe.eu



alda@aldaintranet.org - www.alda-europe.eu

HEADQUARTERS IN STRASBOURG
c/o Council of Europe, office 1027
Avenue de l'Europe, 67075 Strasbourg, (FR)
Tel +33 (0) 390214593
Fax +33 (0) 388412751
aldastrasbourg@aldaintranet.org

OFFICE IN BRUSSELS
Rue de la Science, 14b
1000 Brussels (BE)
Tel: +32 2 880 37 28
aldabrussels@aldaintranet.org

OFFICE IN VICENZA
Viale Milano 66
36100 Vicenza, (IT)
Tel +39 0444540 146
Fax +39 0444 231043
aldavicenza@aldaintranet.org

OFFICE IN SKOPJE
Bld. Partizanski Odredi 15A 2/2
1000 Skopje, (MK)
Tel +389 (0) 2 6091 060

OFFICE IN SUBOTICA
c/o LDA Subotica
Trg cara Jovana Nenada 15
24000 Subotica, (SRB)
Tel/Fax +381 24 554587



14 Novembar 2015

VARVARSTVO PROTIV EVROPSKIH VREDNOSTI

Na ovaj dan žalosti ALDA - Evropska asocijacija za lokalnu demokratiju, predsjednik, Upravni odbor, generalni sekretar i ceo tim saosećaju sa svima onima koji su izgubili prijatelje i članove porodice u tim strašnim satima, smrtonosnih terorističkih napada u Parizu.

Ovi napadi su atak protiv života i protiv evropskih vrednosti mira, slobode i mogućnosti zajedničkog života u različitosti.

Pariz je srce kulture i istorije Evrope i kao takav, on je ovde meta . Svi smo užasnuti količinom nasilja i sa tugom, šaljemo naše saučešće svima koji žive danas u bolu. Naša posvećenost miru će biti još jača.

Antonella **VALMORBIDA**,

Generalni Sekretar ALDA - Evropska asocijacija za lokalnu demokratiju

www.alda-europe.eu

alda@aldaintranet.org - www.alda-europe.eu

HEADQUARTERS IN STRASBOURG
c/o Council of Europe, office 1027
Avenue de l'Europe, 67075 Strasbourg, (FR)
Tel +33 (0) 390214593
Fax +33 (0) 388412751
aldastrasbourg@aldaintranet.org

OFFICE IN BRUSSELS
Rue de la Science, 14b
1000 Brussels (BE)
Tel: +32 2 880 37 28
aldabrussels@aldaintranet.org

OFFICE IN VICENZA
Viale Milano 66
36100 Vicenza, (IT)
Tel +39 0444540 146
Fax +39 0444 231043
aldavicenza@aldaintranet.org

OFFICE IN SKOPJE
Bld. Partizanski Odredi 15A 2/2
1000 Skopje, (MK)
Tel +389 (0) 2 6091 060

OFFICE IN SUBOTICA
c/o LDA Subotica
Trg cara Jovana Nenada 15
24000 Subotica, (SRB)
Tel/Fax +381 24 554587